

## **HPE ProLiant DL360 Gen10 Server**

## **Carrier Grade Conversion**

#### Abstract

This guide describes procedures for converting a server to a carrier grade server. This guide is for an experienced service technician. Hewlett Packard Enterprise assumes you are qualified in the servicing of computer equipment, trained in recognizing hazards in products, and are familiar with weight and stability precautions.

Part Number: P05616-001a

December 2017

Edition: 1

#### © Copyright 2017 Hewlett Packard Enterprise Development LP

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for Hewlett Packard Enterprise products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. Hewlett Packard Enterprise shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Links to third-party websites take you outside the Hewlett Packard Enterprise website. Hewlett Packard Enterprise has no control over and is not responsible for information outside the Hewlett Packard Enterprise website.

NEBS™ is a trademark of Telecordia Technologies Incorporated.

## Contents

| Converting to carrier-grade                        |    |
|--|----|
| Introduction                                       |    |
| Preventing electrostatic discharge                 | 4  |
| Carrier grade conversion requirements              | 5  |
| Conversion requirements                            | 5  |
| Installing performance fans and NEBS airflow label | 6  |
| Installing required hardware options               | 6  |
| Enabling expanded NEBS operating temperature range | 7  |
| Changing the system maintenance switch setting     |    |
| Verifying the system maintenance switch setting    | 7  |
| Troubleshooting incorrect thresholds               | 8  |
| Cabling  | 9  |
| Cable information                                  |    |
| Grounding  | 9  |
| Network cabling                                    | 9  |
| Power supply and cable information                 | 10 |
| Replacing the fans and power supply                |    |
| DC power supply information                        |    |
| DC power cable color codes                         |    |
| AC power supply information                        | 10 |
| Installing the server into a seismic rack          | 11 |
| Installation information                           | 11 |
| Support and other resources                        | 12 |
| Accessing Hewlett Packard Enterprise Support       |    |
| Information to collect                             | 12 |
| Accessing updates                                  |    |
| Websites   |    |
| Customer Self Repair                               |    |
| Remote support                                     |    |
| Acronyms and abbreviations                         | 21 |
| Documentation feedback                             | 22 |
| =  |    |

## Converting to carrier-grade

#### Introduction

This document provides conversion instructions and product-specific information for the carrier grade version of the HPE ProLiant DL360 Gen10 Server.

## Preventing electrostatic discharge

To prevent damaging the system, be aware of the precautions you must follow when setting up the system or handling parts. A discharge of static electricity from a finger or other conductor may damage system boards or other static-sensitive devices. This type of damage may reduce the life expectancy of the device.

To prevent electrostatic damage:

- Avoid hand contact by transporting and storing products in static-safe containers.
- Keep electrostatic-sensitive parts in their containers until they arrive at static-free workstations.
- Place parts on a grounded surface before removing them from their containers.
- Avoid touching pins, leads, or circuitry.
- Always be properly grounded when touching a static-sensitive component or assembly.

## Carrier grade conversion requirements

## Conversion requirements



**IMPORTANT:** Be sure that all required hardware options are installed to enable full NEBS compliance.

The following hardware options are required to enable full NEBS compliance:

- HPE DL360 Gen10 High Performance Fan Kit, HPE part number 871244-B21 Kit contents
  - o High performance fans (7)
  - o Product documentation

## Installing required hardware options

- Install the performance fans as instructed by the documentation provided with the fan kit.
- Set the system maintenance switch setting to enable expanded NEBS operating temperature range. For more information, see "Enabling expanded NEBS operating temperature range (on page 7)."

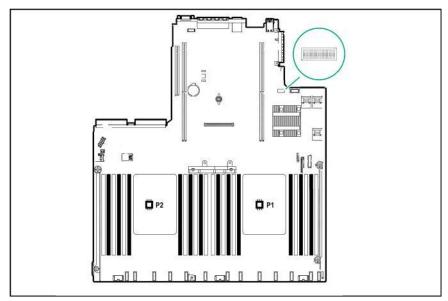
## Enabling expanded NEBS operating temperature range

## Changing the system maintenance switch setting

The expanded NEBS operating temperature range is enabled by setting system maintenance switch 10 to ON.

To change the system maintenance switch setting:

- Power down the server.
- 2. Remove all power:
  - a. Disconnect each power cord from the power source.
  - b. Disconnect each power cord from the server.
- 3. Remove the access panel.
- 4. Locate the system maintenance switch (SW2) on the system board.



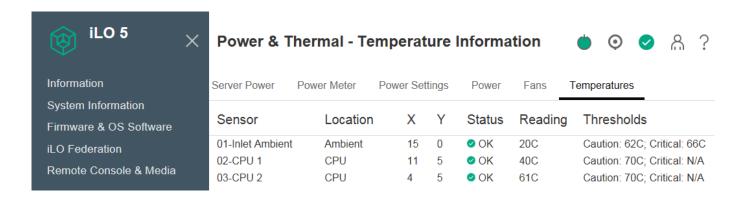
- Change the position of switch 10 to the ON position. A plastic ball-point pen can be used to flip the 5. system maintenance switch to the ON position.
- 6. Install the access panel.
- Connect each power cord to the server.
- 8. Connect each power cord to the power source.
- Power up the server.

## Verifying the system maintenance switch setting

After the switch setting is updated, verify that system maintenance switch position 10 is in the ON position. For the instructions in this section, use HPE Integrity iLO 5 to verify that the thresholds are correct. For more information, see the iLO user guide on the Hewlett Packard Enterprise website (http://www.hpe.com/info/ilo-docs).

To verify the temperature thresholds:

- Log in to iLO. For more information, see the iLO user guide on the Hewlett Packard Enterprise website (http://www.hpe.com/info/ilo-docs).
- 2. Select **System Information** on the left navigation bar.
- Select the **Temperatures** tab. If the temperature thresholds of sensor 01-Inlet Ambient appear as shown below, the switch is set correctly.



## Troubleshooting incorrect thresholds

If the threshold information is incorrect when verified in iLO, check the system maintenance switch to ensure that switch 10 is in the ON position. If switch 10 is in the ON position, then reset the system maintenance switch to the factory defaults as described in the ProLiant DL360 Gen10 Server maintenance and service guide on the Hewlett Packard Enterprise website (http://www.hpe.com/support/DL360Gen10/docs).

After the switch setting is reset to the factory defaults, repeat the procedure described in "Verifying the system maintenance switch setting (on page 7)."

## Cabling

#### Cable information

This section provides cabling information for installing the HPE ProLiant DL360 Gen10 Server.

## Grounding

This carrier-grade product is intended for use in both common bonding networks and isolated bonding networks. Grounding must comply with local, national, and other applicable government codes and regulations. Dedicated safety grounds are implemented on both the AC and DC versions of this product. The AC version uses a standard three wire cord that includes a safety ground for each power supply. The DC version has a dedicated ground screw on each power supply.



**WARNING:** To ensure the safety ground, at least one power supply with an appropriately terminated ground lead must be installed at all times.

To ensure an adequate ground connection, mating surfaces should be cleaned to a bright metal finish and an antioxidant applied before connections are made.

## Network cabling

Intra-building connections of the ProLiant DL-series Carrier-Grade Servers require the use of shielded cables grounded at both ends.



**CAUTION:** The intra-building ports of the equipment are suitable for connection to intra-building or unexposed wiring or cabling only. The intra-building ports of the equipment must not be metallically connected to interfaces that connect to the OSP or its wiring. These interfaces are designed for use as intra-building interfaces only (Type 2 or Type 4 ports, as described in GR-1089-CORE, Issue 4) and requires isolation from the exposed OSP cabling. The addition of primary protectors is not sufficient protection to connect these interfaces metallically to OSP wiring.

## Power supply and cable information

## Replacing the fans and power supply

If a cooling fan or power supply fails, the component must be replaced. Replacement usually takes no longer than 5 minutes. For instructions on replacing these components, see the ProLiant DL360 Gen10 Server maintenance and service guide on the Hewlett Packard Enterprise website (http://www.hpe.com/support/DL360Gen10/docs).

## DC power supply information

| Description  | Value      |
|--|------------|
| HPE 800W Flex Slot -48VDC Hot Plug<br>Low Halogen Power Supply Kit | 865434-B21 |
| Input Voltage Range (-V DC)  | 40–72      |
| Maximum Input Current (A)  | 24         |
| Frequency Range (Nominal) (Hz)                                     | N/A        |



**IMPORTANT:** This equipment is intended for installation in Network Telecommunication facilities.

Battery return terminals are isolated DC returns (DC-I).

The optional HPE 2.85M, 48V DC Power Cable Kit (HPE part number Q0H80A) is available for this product. The cable uses the color codes described in this section.

#### DC power cable color codes

| Cable color  | Description            |
|--------------|------------------------|
| Black        | Positive return        |
| Red          | Negative input voltage |
| Green/Yellow | Safety ground          |

## AC power supply information

| Description  | Value      |
|--|------------|
| HPE 800W Flex Slot Platinum Hot Plug<br>Low Halogen Power Supply Kit | 865414-B21 |
| Input Voltage Range (V rms)  | 100–240    |
| Maximum Input Current (A)  | 9.4–4.5    |
| Frequency Range (Nominal) (Hz)                                       | 50-60      |



**IMPORTANT:** This equipment is intended for installation in locations where the NEC applies.



**IMPORTANT:** The safety ground of the AC power cord must terminate the chassis to the internal equipment grounding system.

## Installing the server into a seismic rack

#### Installation information

For information on the installation of the HPE ProLiant DL360 Gen9 Server using the commercial rack mount kit, see the Hewlett Packard Enterprise website (http://www.hpe.com/support/DL360Gen10/docs).

The ball bearing rail kit was successfully evaluated in the AH343A HPE Seismic Rack to the NEBS Zone 4 Earthquake criteria as part of the HPE ProLiant DL360 Gen10 Server NEBS certification.



**IMPORTANT:** For this server, cage nuts for the seismic rack must be installed in the appropriate locations, and the kit must be installed as described in the HPE Quick Deploy Rail System Installation Instructions for Threaded-Hole Racks.



**IMPORTANT:** For this server, the server must be secured in the rack using the captive screws located behind the quick release levers on each side of the server.

## Support and other resources

## Accessing Hewlett Packard Enterprise Support

- For live assistance, go to the Contact Hewlett Packard Enterprise Worldwide website (http://www.hpe.com/assistance).
- To access documentation and support services, go to the Hewlett Packard Enterprise Support Center website (http://www.hpe.com/support/hpesc).

#### Information to collect

- Technical support registration number (if applicable)
- Product name, model or version, and serial number
- Operating system name and version
- Firmware version
- Error messages
- Product-specific reports and logs
- Add-on products or components
- Third-party products or components

## Accessing updates

- Some software products provide a mechanism for accessing software updates through the product interface. Review your product documentation to identify the recommended software update method.
- To download product updates, go to either of the following:
  - Hewlett Packard Enterprise Support Center Get connected with updates page (http://www.hpe.com/support/e-updates)
  - Software Depot website (http://www.hpe.com/support/softwaredepot)
- To view and update your entitlements, and to link your contracts and warranties with your profile, go to the Hewlett Packard Enterprise Support Center More Information on Access to Support Materials page (http://www.hpe.com/support/AccessToSupportMaterials).



IMPORTANT: Access to some updates might require product entitlement when accessed through the Hewlett Packard Enterprise Support Center. You must have an HP Passport set up with relevant entitlements.

#### Websites

- Hewlett Packard Enterprise Information Library (http://www.hpe.com/info/enterprise/docs)
- Hewlett Packard Enterprise Support Center (http://www.hpe.com/support/hpesc)
- Contact Hewlett Packard Enterprise Worldwide (http://www.hpe.com/assistance)

- Subscription Service/Support Alerts (<a href="http://www.hpe.com/support/e-updates">http://www.hpe.com/support/e-updates</a>)
- Software Depot (http://www.hpe.com/support/softwaredepot)
- Customer Self Repair (http://www.hpe.com/support/selfrepair)
- Insight Remote Support (http://www.hpe.com/info/insightremotesupport/docs)
- Serviceguard Solutions for HP-UX (http://www.hpe.com/info/hpux-serviceguard-docs)
- Single Point of Connectivity Knowledge (SPOCK) Storage compatibility matrix (http://www.hpe.com/storage/spock)
- Storage white papers and analyst reports (http://www.hpe.com/storage/whitepapers)

## **Customer Self Repair**

Hewlett Packard Enterprise products are designed with many Customer Self Repair (CSR) parts to minimize repair time and allow for greater flexibility in performing defective parts replacement. If during the diagnosis period Hewlett Packard Enterprise (or Hewlett Packard Enterprise service providers or service partners) identifies that the repair can be accomplished by the use of a CSR part, Hewlett Packard Enterprise will ship that part directly to you for replacement. There are two categories of CSR parts:

- Mandatory—Parts for which customer self repair is mandatory. If you request Hewlett Packard Enterprise to replace these parts, you will be charged for the travel and labor costs of this service.
- **Optional**—Parts for which customer self repair is optional. These parts are also designed for customer self repair. If, however, you require that Hewlett Packard Enterprise replace them for you, there may or may not be additional charges, depending on the type of warranty service designated for your product.

NOTE: Some Hewlett Packard Enterprise parts are not designed for customer self repair. In order to satisfy the customer warranty, Hewlett Packard Enterprise requires that an authorized service provider replace the part. These parts are identified as "No" in the Illustrated Parts Catalog.

Based on availability and where geography permits. CSR parts will be shipped for next business day delivery. Same day or four-hour delivery may be offered at an additional charge where geography permits. If assistance is required, you can call the Hewlett Packard Enterprise Support Center and a technician will help you over the telephone. Hewlett Packard Enterprise specifies in the materials shipped with a replacement CSR part whether a defective part must be returned to Hewlett Packard Enterprise. In cases where it is required to return the defective part to Hewlett Packard Enterprise, you must ship the defective part back to Hewlett Packard Enterprise within a defined period of time, normally five (5) business days. The defective part must be returned with the associated documentation in the provided shipping material. Failure to return the defective part may result in Hewlett Packard Enterprise billing you for the replacement. With a customer self repair, Hewlett Packard Enterprise will pay all shipping and part return costs and determine the courier/carrier to be used.

For more information about the Hewlett Packard Enterprise CSR program, contact your local service provider. For the North American program, go to the Hewlett Packard Enterprise CSR website (http://www.hpe.com/support/selfrepair).

## Réparation par le client (CSR)

Les produits Hewlett Packard Enterprise comportent de nombreuses pièces CSR (Customer Self Repair = réparation par le client) afin de minimiser les délais de réparation et faciliter le remplacement des pièces défectueuses. Si pendant la période de diagnostic, Hewlett Packard Enterprise (ou ses partenaires ou mainteneurs agréés) détermine que la réparation peut être effectuée à l'aide d'une pièce CSR, Hewlett Packard Enterprise vous l'envoie directement. Il existe deux catégories de pièces CSR :

- Obligatoire—Pièces pour lesquelles la réparation par le client est obligatoire. Si vous demandez à Hewlett Packard Enterprise de remplacer ces pièces, les coûts de déplacement et main d'œuvre du service vous seront facturés.
- Facultatif—Pièces pour lesquelles la réparation par le client est facultative. Ces pièces sont également conçues pour permettre au client d'effectuer lui-même la réparation. Toutefois, si vous demandez à Hewlett Packard Enterprise de remplacer ces pièces, l'intervention peut ou non vous être facturée, selon le type de garantie applicable à votre produit.

**REMARQUE**: Certaines pièces Hewlett Packard Enterprise ne sont pas concues pour permettre au client d'effectuer lui-même la réparation. Pour que la garantie puisse s'appliquer. Hewlett Packard Enterprise exige que le remplacement de la pièce soit effectué par un Mainteneur Agréé. Ces pièces sont identifiées par la mention "Non" dans le Catalogue illustré.

Les pièces CSR sont livrées le jour ouvré suivant, dans la limite des stocks disponibles et selon votre situation géographique. Si votre situation géographique le permet et que vous demandez une livraison le jour même ou dans les 4 heures, celle-ci vous sera facturée. Pour toute assistance, appelez le Centre d'assistance Hewlett Packard Enterprise pour qu'un technicien vous aide au téléphone. Dans les documents envoyés avec la pièce de rechange CSR, Hewlett Packard Enterprise précise s'il est nécessaire de lui retourner la pièce défectueuse. Si c'est le cas, vous devez le faire dans le délai indiqué, généralement cing (5) jours ouvrés. La pièce et sa documentation doivent être retournées dans l'emballage fourni. Si vous ne retournez pas la pièce défectueuse. Hewlett Packard Enterprise se réserve le droit de vous facturer les coûts de remplacement. Dans le cas d'une pièce CSR, Hewlett Packard Enterprise supporte l'ensemble des frais d'expédition et de retour, et détermine la société de courses ou le transporteur à utiliser.

Pour plus d'informations sur le programme CSR de Hewlett Packard Enterprise, contactez votre Mainteneur Agrée local. Pour plus d'informations sur ce programme en Amérique du Nord, consultez le site Web Hewlett Packard Enterprise (http://www.hpe.com/support/selfrepair).

## Riparazione da parte del cliente

Per abbreviare i tempi di riparazione e garantire una maggiore flessibilità nella sostituzione di parti difettose, i prodotti Hewlett Packard Enterprise sono realizzati con numerosi componenti che possono essere riparati direttamente dal cliente (CSR, Customer Self Repair). Se in fase di diagnostica Hewlett Packard Enterprise (o un centro di servizi o di assistenza Hewlett Packard Enterprise) identifica il quasto come riparabile mediante un ricambio CSR, Hewlett Packard Enterprise lo spedirà direttamente al cliente per la sostituzione. Vi sono due categorie di parti CSR:

- Obbligatorie—Parti che devono essere necessariamente riparate dal cliente. Se il cliente ne affida la riparazione ad Hewlett Packard Enterprise, deve sostenere le spese di spedizione e di manodopera per il servizio.
- Opzionali-Parti la cui riparazione da parte del cliente è facoltativa. Si tratta comunque di componenti progettati per questo scopo. Se tuttavia il cliente ne richiede la sostituzione ad Hewlett Packard Enterprise, potrebbe dover sostenere spese addizionali a seconda del tipo di garanzia previsto per il prodotto.

NOTA: alcuni componenti Hewlett Packard Enterprise non sono progettati per la riparazione da parte del cliente. Per rispettare la garanzia, Hewlett Packard Enterprise richiede che queste parti siano sostituite da un centro di assistenza autorizzato. Tali parti sono identificate da un "No" nel Catalogo illustrato dei componenti.

In base alla disponibilità e alla località geografica, le parti CSR vengono spedite con consegna entro il giorno lavorativo seguente. La consegna nel giorno stesso o entro quattro ore è offerta con un supplemento di costo solo in alcune zone. In caso di necessità si può richiedere l'assistenza telefonica di un addetto del centro di supporto tecnico Hewlett Packard Enterprise. Nel materiale fornito con una parte di ricambio CSR, Hewlett Packard Enterprise specifica se il cliente deve restituire dei component. Qualora sia richiesta la resa ad Hewlett Packard Enterprise del componente difettoso, lo si deve spedire ad Hewlett Packard Enterprise entro un determinato periodo di tempo, generalmente cinque (5) giorni lavorativi. Il componente difettoso deve essere restituito con la documentazione associata nell'imballo di spedizione fornito. La mancata restituzione del componente può comportare la fatturazione del ricambio da parte di Hewlett Packard Enterprise. Nel caso di riparazione da parte del cliente, Hewlett Packard Enterprise sostiene tutte le spese di spedizione e resa e sceglie il corriere/vettore da utilizzare.

Per ulteriori informazioni sul programma CSR di Hewlett Packard Enterprise, contattare il centro di assistenza di zona. Per il programma in Nord America fare riferimento al sito Web (http://www.hpe.com/support/selfrepair).

## Customer Self Repair

Hewlett Packard Enterprise Produkte enthalten viele CSR-Teile (Customer Self Repair), um Reparaturzeiten zu minimieren und höhere Flexibilität beim Austausch defekter Bauteile zu ermöglichen. Wenn Hewlett Packard Enterprise (oder ein Hewlett Packard Enterprise Servicepartner) bei der Diagnose feststellt, dass das Produkt mithilfe eines CSR-Teils repariert werden kann, sendet Ihnen Hewlett Packard Enterprise dieses Bauteil zum Austausch direkt zu. CSR-Teile werden in zwei Kategorien unterteilt:

- Zwingend—Teile, für die das Customer Self Repair-Verfahren zwingend vorgegeben ist. Wenn Sie den Austausch dieser Teile von Hewlett Packard Enterprise vornehmen lassen, werden Ihnen die Anfahrt- und Arbeitskosten für diesen Service berechnet.
- Optional—Teile, für die das Customer Self Repair-Verfahren optional ist. Diese Teile sind auch für Customer Self Repair ausgelegt. Wenn Sie jedoch den Austausch dieser Teile von Hewlett Packard Enterprise vornehmen lassen möchten, können bei diesem Service je nach den für Ihr Produkt vorgesehenen Garantiebedingungen zusätzliche Kosten anfallen.

HINWEIS: Einige Hewlett Packard Enterprise Teile sind nicht für Customer Self Repair ausgelegt. Um den Garantieanspruch des Kunden zu erfüllen, muss das Teil von einem Hewlett Packard Enterprise Servicepartner ersetzt werden. Im illustrierten Teilekatalog sind diese Teile mit "No" bzw. "Nein" gekennzeichnet.

CSR-Teile werden abhängig von der Verfügbarkeit und vom Lieferziel am folgenden Geschäftstag geliefert. Für bestimmte Standorte ist eine Lieferung am selben Tag oder innerhalb von vier Stunden gegen einen Aufpreis verfügbar. Wenn Sie Hilfe benötigen, können Sie das Hewlett Packard Enterprise Support Center anrufen und sich von einem Mitarbeiter per Telefon helfen lassen. Den Materialien von Hewlett Packard Enterprise, die mit einem CSR-Ersatzteil geliefert werden, können Sie entnehmen, ob das defekte Teil an Hewlett Packard Enterprise zurückgeschickt werden muss. Wenn es erforderlich ist, das defekte Teil an Hewlett Packard Enterprise zurückzuschicken, müssen Sie dies innerhalb eines vorgegebenen Zeitraums tun, in der Regel innerhalb von fünf (5) Geschäftstagen. Das defekte Teil muss mit der zugehörigen Dokumentation in der Verpackung zurückgeschickt werden, die im Lieferumfang enthalten ist. Wenn Sie das defekte Teil nicht zurückschicken, kann Hewlett Packard Enterprise Ihnen das Ersatzteil in Rechnung stellen. Im Falle von Customer Self Repair kommt Hewlett Packard Enterprise für alle Kosten für die Lieferung und Rücksendung auf und bestimmt den Kurier-/Frachtdienst.

Weitere Informationen über das Hewlett Packard Enterprise Customer Self Repair Programm erhalten Sie von Ihrem Servicepartner vor Ort. Informationen über das CSR-Programm in Nordamerika finden Sie auf der Hewlett Packard Enterprise Website unter (http://www.hpe.com/support/selfrepair).

### Reparaciones del propio cliente

Los productos de Hewlett Packard Enterprise incluyen muchos componentes que el propio usuario puede reemplazar (Customer Self Repair, CSR) para minimizar el tiempo de reparación y ofrecer una mayor flexibilidad a la hora de realizar sustituciones de componentes defectuosos. Si, durante la fase de diagnóstico, Hewlett Packard Enterprise (o los proveedores o socios de servicio de Hewlett Packard Enterprise) identifica que una reparación puede llevarse a cabo mediante el uso de un componente CSR, Hewlett Packard Enterprise le enviará dicho componente directamente para que realice su sustitución. Los componentes CSR se clasifican en dos categorías:

- Obligatorio—componentes cuya reparación por parte del usuario es obligatoria. Si solicita a Hewlett Packard Enterprise que realice la sustitución de estos componentes, tendrá que hacerse cargo de los gastos de desplazamiento y de mano de obra de dicho servicio.
- Opcional—componentes cuya reparación por parte del usuario es opcional. Estos componentes también están diseñados para que puedan ser reparados por el usuario. Sin embargo, si precisa que Hewlett Packard Enterprise realice su sustitución, puede o no conllevar costes adicionales, dependiendo del tipo de servicio de garantía correspondiente al producto.

NOTA: Algunos componentes de Hewlett Packard Enterprise no están diseñados para que puedan ser reparados por el usuario. Para que el usuario haga valer su garantía, Hewlett Packard Enterprise pone como condición que un proveedor de servicios autorizado realice la sustitución de estos componentes. Dichos componentes se identifican con la palabra "No" en el catálogo ilustrado de componentes.

Según la disponibilidad y la situación geográfica, los componentes CSR se enviarán para que lleguen a su destino al siguiente día laborable. Si la situación geográfica lo permite, se puede solicitar la entrega en el mismo día o en cuatro horas con un coste adicional. Si precisa asistencia técnica, puede llamar al Centro de asistencia técnica de Hewlett Packard Enterprise y recibirá ayuda telefónica por parte de un técnico. Con el envío de materiales para la sustitución de componentes CSR, Hewlett Packard Enterprise especificará si los componentes defectuosos deberán devolverse a Hewlett Packard Enterprise. En aquellos casos en los que sea necesario devolver algún componente a Hewlett Packard Enterprise, deberá hacerlo en el periodo de tiempo especificado, normalmente cinco días laborables. Los componentes defectuosos deberán devolverse con toda la documentación relacionada y con el embalaje de envío. Si no enviara el componente defectuoso requerido, Hewlett Packard Enterprise podrá cobrarle por el de sustitución. En el caso de todas sustituciones que lleve a cabo el cliente, Hewlett Packard Enterprise se hará cargo de todos los gastos de envío y devolución de componentes y escogerá la empresa de transporte que se utilice para dicho servicio.

Para obtener más información acerca del programa de Reparaciones del propio cliente de Hewlett Packard Enterprise, póngase en contacto con su proveedor de servicios local. Si está interesado en el programa para Norteamérica, visite la página web de Hewlett Packard Enterprise CSR (http://www.hpe.com/support/selfrepair).

## Customer Self Repair

Veel onderdelen in Hewlett Packard Enterprise producten zijn door de klant zelf te repareren, waardoor de reparatieduur tot een minimum beperkt kan blijven en de flexibiliteit in het vervangen van defecte onderdelen groter is. Deze onderdelen worden CSR-onderdelen (Customer Self Repair) genoemd. Als Hewlett Packard Enterprise (of een Hewlett Packard Enterprise Service Partner) bij de diagnose vaststelt dat de reparatie kan worden uitgevoerd met een CSR-onderdeel, verzendt Hewlett Packard Enterprise dat onderdeel rechtstreeks naar u, zodat u het defecte onderdeel daarmee kunt vervangen. Er zijn twee categorieën CSR-onderdelen:

- Verplicht—Onderdelen waarvoor reparatie door de klant verplicht is. Als u Hewlett Packard Enterprise verzoekt deze onderdelen voor u te vervangen, worden u voor deze service reiskosten en arbeidsloon in rekening gebracht.
- Optioneel—Onderdelen waarvoor reparatie door de klant optioneel is. Ook deze onderdelen zijn ontworpen voor reparatie door de klant. Als u echter Hewlett Packard Enterprise verzoekt deze onderdelen voor u te vervangen, kunnen daarvoor extra kosten in rekening worden gebracht, afhankelijk van het type garantieservice voor het product.

**OPMERKING**: Sommige Hewlett Packard Enterprise onderdelen zijn niet ontwikkeld voor reparatie door de klant. In verband met de garantievoorwaarden moet het onderdeel door een geautoriseerde Service Partner worden vervangen. Deze onderdelen worden in de geïllustreerde onderdelencatalogus aangemerkt met "Nee".

Afhankelijk van de leverbaarheid en de locatie worden CSR-onderdelen verzonden voor levering op de eerstvolgende werkdag. Levering op dezelfde dag of binnen vier uur kan tegen meerkosten worden aangeboden, indien dit mogelijk is gezien de locatie. Indien assistentie is gewenst, belt u het Hewlett Packard Enterprise Support Center om via de telefoon ondersteuning van een technicus te ontvangen.

Hewlett Packard Enterprise vermeldt in de documentatie bij het vervangende CSR-onderdeel of het defecte onderdeel aan Hewlett Packard Enterprise moet worden geretourneerd. Als het defecte onderdeel aan Hewlett Packard Enterprise moet worden teruggezonden, moet u het defecte onderdeel binnen een bepaalde periode, gewoonlijk vijf (5) werkdagen, retourneren aan Hewlett Packard Enterprise. Het defecte onderdeel moet met de bijbehorende documentatie worden geretourneerd in het meegeleverde verpakkingsmateriaal. Als u het defecte onderdeel niet terugzendt, kan Hewlett Packard Enterprise u voor het vervangende onderdeel kosten in rekening brengen. Bij reparatie door de klant betaalt Hewlett Packard Enterprise alle verzendkosten voor het vervangende en geretourneerde onderdeel en kiest Hewlett Packard Enterprise zelf welke koerier/transportonderneming hiervoor wordt gebruikt.

Neem contact op met een Service Partner voor meer informatie over het Customer Self Repair programma van Hewlett Packard Enterprise. Informatie over Service Partners vindt u op de Hewlett Packard Enterprise website (http://www.hpe.com/support/selfrepair).

## Reparo feito pelo cliente

Os produtos da Hewlett Packard Enterprise são projetados com muitas peças para reparo feito pelo cliente (CSR) de modo a minimizar o tempo de reparo e permitir maior flexibilidade na substituição de peças com defeito. Se, durante o período de diagnóstico, a Hewlett Packard Enterprise (ou fornecedores/parceiros da Hewlett Packard Enterprise) concluir que o reparo pode ser efetuado pelo uso de uma peça CSR, a Hewlett Packard Enterprise enviará a peça diretamente ao cliente. Há duas categorias de peças CSR:

- Obrigatória—Peças cujo reparo feito pelo cliente é obrigatório. Se desejar que a Hewlett Packard Enterprise substitua essas peças, serão cobradas as despesas de transporte e mão-de-obra do servico.
- Opcional—Pecas cujo reparo feito pelo cliente é opcional. Essas pecas também são projetadas para o reparo feito pelo cliente. No entanto, se desejar que a Hewlett Packard Enterprise as substitua, pode haver ou não a cobrança de taxa adicional, dependendo do tipo de serviço de garantia destinado ao produto.

OBSERVAÇÃO: Algumas peças da Hewlett Packard Enterprise não são projetadas para o reparo feito pelo cliente. A fim de cumprir a garantia do cliente, a Hewlett Packard Enterprise exige que um técnico autorizado substitua a peça. Essas peças estão identificadas com a marca "No" (Não), no catálogo de peças ilustrado.

Conforme a disponibilidade e o local geográfico, as peças CSR serão enviadas no primeiro dia útil após o pedido. Onde as condições geográficas permitirem, a entrega no mesmo dia ou em quatro horas pode ser feita mediante uma taxa adicional. Se precisar de auxílio, entre em contato com o Centro de suporte técnico da Hewlett Packard Enterprise para que um técnico o ajude por telefone. A Hewlett Packard Enterprise especifica nos materiais fornecidos com a peca CSR de reposição se a peca com defeito deve ser devolvida à Hewlett Packard Enterprise. Nos casos em que isso for necessário, é preciso enviar a peça com defeito à Hewlett Packard Enterprise, você deverá enviar a peça com defeito de volta para a Hewlett Packard Enterprise dentro do período de tempo definido, normalmente em 5 (cinco) dias úteis. A peça com defeito deve ser enviada com a documentação correspondente no material de transporte fornecido. Caso não o faça, a Hewlett Packard Enterprise poderá cobrar a reposição. Para as peças de reparo feito pelo cliente, a Hewlett Packard Enterprise paga todas as despesas de transporte e de devolução da peça e determina a transportadora/serviço postal a ser utilizado.

Para obter mais informações sobre o programa de reparo feito pelo cliente da Hewlett Packard Enterprise, entre em contato com o fornecedor de serviços local. Para o programa norte-americano, visite o site da Hewlett Packard Enterprise (http://www.hpe.com/support/selfrepair).

#### カスタマーセルフリペア

修理時間を短縮し、故障部品の交換における高い柔軟性を確保するために、Hewlett Packard Enterprise製品に は多数のカスタマーセルフリペア(CSR)部品があります。診断の際に、CSR部品を使用すれば修理ができる とHewlett Packard Enterprise (Hewlett Packard EnterpriseまたはHewlett Packard Enterprise正規保守代理店) が判断した場合、Hewlett Packard Enterpriseはその部品を直接、お客様に発送し、お客様に交換していただき ます。CSR部品には以下の2種類があります。

- 必須 カスタマーセルフリペアが必須の部品。当該部品について、もしもお客様がHewlett Packard Enterprise に交換作業を依頼される場合には、その修理サービスに関する交通費および人件費がお客様に請求されます。
- 任意 カスタマーセルフリペアが任意である部品。この部品もカスタマーセルフリペア用です。当該部品につ いて、もしもお客様がHewlett Packard Enterpriseに交換作業を依頼される場合には、お買い上げの製品に適用 される保証サービス内容の範囲内においては、別途費用を負担していただくことなく保証サービスを受けるこ とができます。

注:Hewlett Packard Enterprise製品の一部の部品は、カスタマーセルフリペアの対象外です。製品の保証を継続す るためには、Hewlett Packard EnterpriseまたはHewlett Packard Enterprise正規保守代理店による交換作業が必須と なります。部品カタログには、当該部品がカスタマーセルフリペア除外品である旨が記載されています。

部品供給が可能な場合、地域によっては、CSR部品を翌営業日に届くように発送します。また、地域によっては、 追加費用を負担いただくことにより同日または4時間以内に届くように発送することも可能な場合があります。サ ポートが必要なときは、Hewlett Packard Enterpriseの修理受付窓口に電話していただければ、技術者が電話でアド バイスします。交換用のCSR部品または同梱物には、故障部品をHewlett Packard Enterpriseに返送する必要がある かどうかが表示されています。故障部品をHewlett Packard Enterpriseに返送する必要がある場合は、指定期限内 (通常は5営業日以内) に故障部品をHewlett Packard Enterpriseに返送してください。故障部品を返送する場合 は、届いた時の梱包箱に関連書類とともに入れてください。故障部品を返送しない場合、Hewlett Packard Enterprise から部品費用が請求されます。カスタマーセルフリペアの際には、Hewlett Packard Enterpriseは送料および部品返 送費を全額負担し、使用する宅配便会社や運送会社を指定します。

#### 客户自行维修

Hewlett Packard Enterprise 产品提供许多客户自行维修 (CSR) 部件,以尽可能缩短维修时间和在 更换缺陷部件方面提供更大的灵活性。如果在诊断期间 Hewlett Packard Enterprise(或Hewlett Packard Enterprise 服务提供商或服务合作伙伴)确定可以通过使用 CSR 部件完成维修, Hewlett Packard Enterprise 将直接把该部件发送给您进行更换。有两类 CSR 部件:

- 强制性的 要求客户必须自行维修的部件。如果您请求 Hewlett Packard Enterprise 更换这些部 件,则必须为该服务支付差旅费和人工费用。
- 可选的 客户可以选择是否自行维修的部件。这些部件也是为客户自行维修设计的。不过,如 果您要求 Hewlett Packard Enterprise 为您更换这些部件,则根据为您的产品指定的保修服务类 型, Hewlett Packard Enterprise 可能收取或不再收取任何附加费用。

注:某些 Hewlett Packard Enterprise 部件的设计并未考虑客户自行维修。为了满足客户保修的需要, Hewlett Packard Enterprise 要求授权服务提供商更换相关部件。这些部件在部件图解目录中标记为 "否"。

CSR 部件将在下一个工作日发运(取决于备货情况和允许的地理范围)。在允许的地理范围内,可在 当天或四小时内发运,但要收取额外费用。如果需要帮助,您可以致电 Hewlett Packard Enterprise 技术支持中心,将会有技术人员通过电话为您提供帮助。Hewlett Packard Enterprise 会在随更换的 CSR 部件发运的材料中指明是否必须将有缺陷的部件返还给 Hewlett Packard Enterprise。如果要求您 将有缺陷的部件返还给 Hewlett Packard Enterprise,那么您必须在规定的期限内(通常是五 (5) 个工作 日) 将缺陷部件发给 Hewlett Packard Enterprise。有缺陷的部件必须随所提供的发运材料中的相关文 件一起返还。如果未能送还有缺陷的部件,Hewlett Packard Enterprise 可能会要求您支付更换费用。 客户自行维修时,Hewlett Packard Enterprise 将承担所有相关运输和部件返回费用,并指定快递商/承

有关 Hewlett Packard Enterprise 客户自行维修计划的详细信息,请与您当地的服务提供商联系。有关 北美地区的计划, 请访问 Hewlett Packard Enterprise 网站 (http://www.hpe.com/support/selfrepair)。

### 客戶自行維修

Hewlett Packard Enterprise 產品設計了許多「客戶自行維修」(CSR) 的零件以減少維修時間,並且 使得更換瑕疵零件時能有更大的彈性。如果在診斷期間,Hewlett Packard Enterprise (或 Hewlett Packard Enterprise 服務供應商或維修夥伴)辨認出此項維修工作可以藉由使用 CSR 零件來完成, 則 Hewlett Packard Enterprise 將直接寄送該零件給您作更換。CSR 零件分為兩種類別:

- 強制的 客戶自行維修所使用的零件是強制性的。如果您要求 Hewlett Packard Enterprise 更換 這些零件,Hewlett Packard Enterprise 將會向您收取此服務所需的外出費用與勞動成本。
- 選購的 客戶自行維修所使用的零件是選購的。這些零件也設計用於客戶自行維修之用。不過, 如果您要求 Hewlett Packard Enterprise 為您更換,則可能需要也可能不需要負擔額外的費用,端視 針對此產品指定的保固服務類型而定。

備註:某些 Hewlett Packard Enterprise 零件沒有消費者可自行維修的設計。為符合客戶保固,Hewlett Packard Enterprise 需要授權的服務供應商更換零件。這些零件在圖示的零件目錄中,被標示為「否」。

基於材料取得及環境允許的情況下,CSR 零件將於下一個工作日以快遞寄送。在環境的允許下當天或四 小時內送達,則可能需要額外的費用。若您需要協助,可致電 Hewlett Packard Enterprise 支援中心,會 有一位技術人員透過電話來協助您。不論損壞的零件是否必須退回,Hewlett Packard Enterprise 皆會在與 CSR 替換零件一起運送的材料中註明。若要將損壞的零件退回 Hewlett Packard Enterprise,您必須在指 定的一段時間內 (通常為五 (5) 個工作天),將損壞的零件寄回 Hewlett Packard Enterprise。損壞的零件必 須與寄送資料中隨附的相關技術文件一併退還。如果無法退還損壞的零件,Hewlett Packard Enterprise 可 能要向您收取替換費用。針對客戶自行維修情形,Hewlett Packard Enterprise 將負責所有運費及零件退還 費用,並指定使用何家快遞/貨運公司。

如需 Hewlett Packard Enterprise 的 CSR 方案詳細資訊,請連絡您當地的服務供應商。至於北美方案, 請參閱 Hewlett Packard Enterprise 的 CSR 網站frepair (http://www.hpe.com/support/selfrepair)。

#### 고객 셀프 수리

Hewlett Packard Enterprise 제품은 수리 시간을 최소화하고 결함이 있는 부품 교체 시 더욱 융통성을 발휘할 수 있도록 하기 위해 고객 셀프 수리(CSR) 부품을 다량 사용하여 설계되었습니다. 진단 기간 동안 Hewlett Packard Enterprise(또는 Hewlett Packard Enterprise 서비스 공급업체 또는 서비스 협력업체)에서 CSR 부품을 사용하여 수리가 가능하다고 판단되면 Hewlett Packard Enterprise는 해당 부품을 바로 사용자에게 보내어 사용자가 교체할 수 있도록 합니다. CSR 부품에는 두 가지 종류가 있습니다.

- 필수 고객 셀프 수리가 의무 사항인 필수 부품. 사용자가 Hewlett Packard Enterprise에 이 부품의 교체를 요청할 경우 이 서비스에 대한 출장비 및 작업비가 청구됩니다.
- 선택 사항 고객 셀프 수리가 선택 사항인 부품. 이 부품들도 고객 셀프 수리가 가능하도록 설계되었습니다. 하지만 사용자가 Hewlett Packard Enterprise에 이 부품의 교체를 요청할 경우 사용자가 구입한 제품에 해당하는 보증 서비스 유형에 따라 추가 비용 없이 교체가 가능할 수 있습니다.

참고: 일부 Hewlett Packard Enterprise 부품은 고객 셀프 수리가 불가능하도록 설계되었습니다. Hewlett Packard Enterprise는 만족스러운 고객 보증을 위해 공인 서비스 제공업체를 통해 부품을 교체하도록 하고 있습니다. 이러한 부품들은 Illustrated Parts Catalog에 "No"라고 표시되어 있습니다.

CSR 부품은 재고 상태와 지리적 조건이 허용하는 경우 다음 영업일 납품이 가능하도록 배송이 이루어집니다. 지리적 조건이 허용하는 경우 추가 비용이 청구되는 조건으로 당일 또는 4시간 배송이 가능할 수도 있습니다. 도움이 필요하시면 Hewlett Packard Enterprise Support Center로 전화하십시오. 전문 기술자가 전화로 도움을 줄 것입니다. Hewlett Packard Enterprise는 결함이 발생한 부품을 Hewlett Packard Enterprise로 반환해야 하는지 여부를 CSR 교체 부품과 함께 배송된 자료에 지정합니다 결함이 발생한 부품을 Hewlett Packard Enterprise로 반환해야 하는 경우에는 지정된 기간 내(통상 영업일 기준 5일)에 Hewlett Packard Enterprise로 반환해야 합니다. 이때 결함이 발생한 부품은 제공된 포장 재료에 넣어 관련 설명서와 함께 반환해야 합니다. 결함이 발생한 부품을 반환하지 않는 경우 Hewlett Packard Enterprise가 교체 부품에 대해 비용을 청구할 수 있습니다. 고객 셀프 수리의 경우, Hewlett Packard Enterprise는 모든 운송 및 부품 반환 비용을 부담하며 이용할 운송업체 및 택배 서비스를 결정합니다.

Hewlett Packard Enterprise CSR 프로그램에 대한 자세한 내용은 가까운 서비스 제공업체에 문의하십시오. 북미 지역의 프로그램에 대해서는 Hewlett Packard Enterprise CSR 웹 사이트(http://www.hpe.com/support/selfrepair)를 참조하십시오.

## Remote support

Remote support is available with supported devices as part of your warranty or contractual support agreement. It provides intelligent event diagnosis, and automatic, secure submission of hardware event notifications to Hewlett Packard Enterprise, which will initiate a fast and accurate resolution based on your product's service level. Hewlett Packard Enterprise strongly recommends that you register your device for remote support.

For more information and device support details, go to the Insight Remote Support website (http://www.hpe.com/info/insightremotesupport/docs).

# Acronyms and abbreviations

iLO 5

Integrated Lights-Out 5

**NEBS** 

Network Equipment-Building System

OSP

outside plant

**PCle** 

Peripheral Component Interconnect Express

### Documentation feedback

Hewlett Packard Enterprise is committed to providing documentation that meets your needs. To help us improve the documentation, send any errors, suggestions, or comments to Documentation Feedback (mailto:docsfeedback@hpe.com). When submitting your feedback, include the document title, part number, edition, and publication date located on the front cover of the document. For online help content, include the product name, product version, help edition, and publication date located on the legal notices page.